

MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO TELEFAX: 7957-2525

CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO NÚMERO 025-2021

En la Cabecera Municipal del Municipio de Coatepeque del Departamento de Quetzaltenango, siendo las doce horas con cinco minutos del día martes cinco de Enero del año dos mil veintiuno, reunidos en la oficina que ocupa la Alcaldía Municipal; NOSOTROS por una parte: KENNETH PLINIO DE LEON LAPARRA de treinta y cuatro (34) años de edad, soltero, guatemalteco, Bachiller en computación, originario y vecino del municipio Coatepeque, Departamento de Quetzaltenango con domicilio en Diagonal 1 1-149, zona 1 Barrio Las Esperanza, del Municipio de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango, lugar que señala expresamente para recibir notificaciones, quién cuenta con Documento Personal de Identificación DPI, Código Único de Identificación CUI Un mil ochocientos cincuenta y siete espacio sesenta y tres mil novecientos setenta y nueve espacio cero novecientos veinte (1857 63979 0920), extendido por el Registro Nacional de las Personas RENAP, en el Municipio de Coatepeque Departamento de Quetzaltenango, actúo en Representación de la Municipalidad de Coatepeque, Departamento de Quetzaltenango, en base al Acta Ordinaria 01-2021 punto décimo tercero puntos varios inciso c. de fecha cuatro de enero del dos mil veintuno de Aprobación de Contrato número cero cero tres guion dos mil veintiuno, y Acuerdo de Nombramiento cero cero uno guion dos mil veintiuno de fecha cuatro de enero del año dos mil veintiuno y por otra parte el señor: JUAN DANILO GÓMEZ DE LEON de treinta y seis (34) años de edad, casado, guatemalteco, originario y vecino del municipio de Coatepeque, Departamento de Quetzaltenango con domicilio en Aldea la Union. Zona 5, Municipio de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango, lugar que señala expresamente para recibir notificaciones, quién cuenta con Documento Personal de Identificación DPI, Código Único de Identificación CUI Dos mil quinientos ochenta y cuatro espacio dieciséis mil seiscientos sesenta y uno espacio cero novecientos veinte (2584 16661 0920), extendido por el Registro Nacional de las Personas RENAP, que en lo sucesivo se denominará el TRABAJADOR. Ambos aseguramos encontrarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y exponemos que por este acto CELEBRAMOS CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO, de conformidad con las siguientes clausulas: PRIMERA: BASE LEGAL DEL **CONTRATO**: El presente contrato se suscribe con base en lo dispuesto en el acuerdo de cero diecisiete guion dos mil veintuno (017-2021) de fecha cuatro de enero del dos mil veintiuno, por medio del cual la Municipalidad de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango. contrata al señor: Juan Danilo Gómez de León, para que labore para la Municipalidad de Coatepeque, como Cobrador Municipal. SEGUNDA: <u>DURACION DEL CONTRATO:</u> El señor: **Juan Danilo Gómez de León,** se le contratará por la municipalidad de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango para prestar sus servicios del período comprendido del uno de enero de dos mil veintiuno al treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno. TERCERA: DE LOS TRABAJOS A REALIZAR Y LUGAR DE LOS MISMOS: Las funciones a desempeñar por el contratista son las siguientes: 01)Hacer el cuadre de efectivo con los recibos 31-B. 02) Atender adecuadamente al contribuyente. 03) Hacer el reporte del día al Cajero General. 04) Realizar los depósitos al Banco íntegramente. 05) Recibir los pagos y dar el recibo 31-B a los contribuyentes. 06) Atender adecuadamente a los contribuyentes. 07) Depositar los Ingresos al Banco de manera intacta. 08)Reportar los ingresos del día al Cajero General. CUARTA: HORARIO Y JORNADA DE TRABAJO: El horario de trabajo deberá de basarse en los diferentes turnos que se manejan en el Puesto de Cobrador Municipal. QUINTA: SALARIO A DEVENGAR: Los contratantes convienen de común acuerdo que el señor Juan Danilo Gómez de León, devengara un total de catorce salarios al año incluyendo bono 14 y aguinaldo, siendo este de Dos mil ochocientos treinta y cinco quetzales con veintiséis centavos (Q. 2,835.26.00), más lo que corresponde proporcionalmente al bono incentivo de Doscientos Cincuenta Quetzales (Q. 250.00) según decreto 37-2001 del Congreso de la República, Bono Municipal de Doscientos quetzales exactos, haciendo un total de Tres mil doscientos ochenta y cinco quetzales con veintiséis centavos (Q.3,285.26.00), mismos que le serán pagados en la Administración Financiera Integrada Municipal al término de cada mes, tales pagos serán efectuados a cargo de la estructura presupuestaria del programa 01 proyecto 000 actividad 020 del Renglón Presupuestario 022 Personal por Contrato, fuente de financiamiento 31-0151-0001. Fondos Propio. SEXTA: FIANZA DE CUMPLIMIENTO: "EL CONTRATISTA" se obliga a presentar a favor de la Municipalidad de Coatepeque, previo a la aprobación del presente contrato, una fianza de cumplimiento equivalente al diez por ciento (10%) de su valor total, que garantizará cada una de sus obligaciones contractuales y la misma podrá hacerse efectiva por parte de "LA MUNICIPALIDAD CONTRATANTE". SEPTIMA: DECLARACION JUARADA: Declara bajo Juramento y bien enterado de las penas relativas al delito de perjurio no se encuentra comprendido dentro de las limitaciones establecidas en el artículo 80 de la ley de Contrataciones del Estado. OCTAVA: Las





partes contratantes convienen que la presente relación de trabajo se regirá por lo regulado en el presente contrato y por lo establecido en las leyes de la Materia y convienen que cualquier controversia que surja entre ambos, se solucionará en forma directa, amistosa y conciliatoria velando por los intereses de cada una de las partes. La Municipalidad de Coatepeque podrá rescindir unilateralmente el presente contrato sin responsabilidad de su parte. NOVENA. Prohibiciones: "EL CONTRATISTA" tiene prohibido proporcionar información a terceros sobre los asuntos que son de su conocimiento como resultado de los servicios que presta a "LA MUNICIPALIDAD CONTRATANTE" debiendo mantener en todo momento, la confidencialidad de la información manejada en razón de su cargo, salvo en los casos que sea requerido por juez competente. DECIMA: TERMINACION DEL CONTRATO: El presente contrato podrá darse por terminado aún cuando al tiempo para el cual se estipuló no haya vencido, cuando una de las partes así lo desee o cuando el trabajador no comparezca a la citación para prestar los servicios para los que se le contrata bastando para ello que incumpla una sola vez con presentarse a la hora y lugar que se le indique o se cite y se determinara con lo estipulado en la Ley de Servicio Municipal, Código de Trabajo. DECIMA PRIMERA: AFILIACION AL IGSS y PLAN DE PRESTACIONES: En virtud de que actualmente el contratado se encuentra afiliado al IGSS ya que por formalismo debe incluirse en la planilla municipal, como consecuencia se le harán los descuentos respectivos a la cuota laboral que estipula la Ley Orgánica del Instituto Guatemalteco De Seguridad Social IGSS que se descontarán del pago convenido sin que esta circunstancia varié la relación contractual, así mismo se le hará el descuento del Plan de Prestaciones del Empleado Municipal. DECIMA SEGUNDA: IMPUESTOS Y RETENCIONES: Queda entendido que cada pago de honorarios que se haga al contratado estará afecto a las retenciones y al pago de impuestos que le fueran aplicables durante la vigencia del contrato. DECIMA TERCERA. De las Prestaciones Laborales: El contratista tendrá derecho a gozar las prestaciones labores que de conformidad con la ley le corresponda. DECIMA CUARTA: APROBACION DEL CONTRATO: Este contrato surte sus efectos legales y obliga a las partes desde el momento en que sea aprobado por la autoridad competente. DECIMA QUINTA: "CLAUSULA RELATIVA AL COHECHO". El empleado contratado manifiesta que conoce las penas relativas al delito de cohecho así como las disposiciones contenidas en el capítulo III del título XIII del decreto diecisiete guion setenta y tres del Congreso de la Republica, Código Penal que adicionalmente que conoce las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior, de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderle. DECIMA SEXTA: ACEPTACION DEL CONTRATO: DECIMA SEXTA: ACEPTACION DEL CONTRATO: LA MUNICIPALIDAD CONTRATANTE Y EL CONTRATISTA: Exponemos que en los términos a que se refiere el presente contrato expresa íntegramente aceptamos las dieciséis cláusulas que lo integran y después de haberlo leído e impuesto de su objeto, validez y efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firma el señor Kenneth Plinio de León Laparra, no así el señor Juan Danilo Gómez de León quien deja impresa sus huella dactilar dedo pulgar mano derecha, por ignorar firmar, al pie y al margen de cada una de las paginas tamaño oficio con el logo de la Municipalidad de Coatepeque, en el mismo lugar y fecha de su inicio.

Kenneth Plinio de

Gerente Municipal

Juan Danilo Gómez de León Cobrador Municipal





CERTIFICACIÓN DE AUTENTICIDAD No. CAUBS-25045-2021

Por este medio Aseguradora Rural, S.A. hace constar que la póliza de seguro de caución No. 10-908-632369 ha sido emitida en cumplimiento de la Ley que rige la emisión de fianzas (Seguros de Caución) y que el firmante de la póliza posee las facultades y competencias respectivas, los datos consignados en la póliza son los siguientes:

Nombre Fiado:

JUAN DANILO GOMEZ DE LEON

Beneficiario:

Caucie

MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE

QUETZALTENANGO

Monto asegurado:

Q.4,599.36

Contrato número:

025-2021

Para los usos legales que al interesado convengan, se extiende la presente a los 13 días del mes de lanzas (Seguros de Enero de 2021.

- s, los datos

Monto asex ROL

AND MEDICAL PROPERTY OF THE Comment ...

Partie

的规则的人类的

Contraron

Harasso Ta

pagarupan

TO STAN

Evelyn Muñoz

Jefe Suscripción y Emisión Seguros de Caución Aseguradora Rural, S.A.

JEPARTAMENTO DE

1999/86 Hes Se t meet (Segaros de as, los datos

ZERACTAMENTO DE

CALLES BOOK HESTS ser (Seguras de

ASEGURADORA RURAL, S.A.

Autorizada para operar Seguros en la República de Guatemala, conforme Acuerdo Gubernativo No.700-99, emitido a través del Ministerio de Economía el día 10 de septiembre de 1999.

Por Q.4,599.36

DATOS DEL FIADO

Nombre: JUAN D

JUAN DANILO GOMEZ DE LEON

Dirección:

ASCEDURACIO

140 (15/4) - T-14/4

Cogermano

ALDE A LA UNION, , ZONA 05, COATEPEQUE, QUETZALTENANGO

CLASE C-2

SEGURO DE CAUCIÓN DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO No. 10-908-632369

ASEGURADORA RURAL, S.A. en uso de la autorización que le fue otorgada por EL MINISTERIO DE ECONOMIA, se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de CUATRO MIL QUINIENTOS NOVENTA Y NUEVE QUETZALES CON 36/100 (Q.4,599.36).

ANTE: MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO

Para Garantizar: A nombre de JUAN DANILO GOMEZ DE LEON, el cumplimiento de las obligaciones que le impone CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO No. 025-2021 celebrado en MUNICIPIO DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO, el dia 05 de Enero del 2021, por medio del cual se compromete a prestar SERVICIOS TÉCNICOS a partir del 01 de Enero del 2021 al 31 de Diciembre del 2021 de conformidad con todas y cada una de las especificaciones contenidas en el referido instrumento legal. El valor total del citado CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO es de CUARENTA Y CINCO MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y TRES QUETZALES CON 64/100 (Q.45,993.64) INCLUYE IMPUESTO AL VALOR AGREGADO IVA; este seguro de caución se otorga por el equivalente al diez por ciento (10%) de su valor total, o sea hasta por la suma de CUATRO MIL QUINIENTOS NOVENTA Y NUEVE QUETZALES CON 36/100 (Q.4,599.36) y estará vigente por el período comprendido del 01 de Enero del 2021 hasta que MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO, extienda la constancia de recepción o al 31 de Diciembre del 2021, lo que ocurra primero.. Aseguradora Rural, S.A. no pagará el incumplimiento de la obligación garantizada por medio de este seguro de caución, cuando el mismo se deba a consecuencia de caso fortuito y fuerza mayor entendiéndose estos términos como todo acontecimiento o suceso que no se puede prever o que previsto no se puede resistir.

La presente póliza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan en las Condiciones Generales adheridas a esta póliza.

ASEGURADORA RURAL, S. A., conforme al artículo 1027 del Código de Comercio de Guatemala, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de Guatemala.

ESTE CONTRATO INCLUYE UN ACUERDO DE ARBITRAJE

En fe de lo cual, extiende, sella y firma la presente póliza en la Ciudad de Guatemala, a los 13 días del mes de Enero de 2021

ASEGURADORA RURAL, S. A. V. Tuelder Strayor

que pravisto house puede

e kide estíndose, bu Usuk y hlútva elevn

ikawinala sidilawani del

erde rsyngggerekom Hertor inforensido

Revisado

Representante Legal

COD. 430618

di B

far presentata esta parenta A EST e A C EVENT SERVE FURENT SERVE FUREN

Este texto es responsabilidad de la Aseguradora y fue registrado por la